Assessment Schedule - 2014

German: Demonstrate understanding of a variety of spoken German texts on areas of most immediate relevance (90883) Assessment Criteria

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrating understanding of a variety of spoken German texts involves making meaning of the relevant information, ideas and/or opinions from the texts.	Demonstrating clear understanding of a variety of spoken German texts involves selecting relevant information, ideas and/or opinions from the texts and communicating them unambiguously.	Demonstrating through understanding of a variety of spoken German texts involves expanding on relevant information, ideas and/or opinions from the texts with supporting detail.

Guidelines for applying the Assessment Schedule

- The answer-space provided in the exam paper is NOT an indication of the word-count required. The candidate may exceed the lines provided, or respond succinctly using fewer lines. For Merit/Excellence, however, the candidate needs to show clear/thorough understanding of the meanings or conclusions within the text, which usually requires more than a brief statement.
- Candidates may respond to the information in the text(s) in either English/Te Reo Māori and/or German. Responses in German must not simply quote sections of the text(s). Candidates must demonstrate understanding of the text(s).

Evidence Statement

Question One								
Not Achieved		Achievement		Merit		Excellence		
Shows no or limited understanding of the text Shows understanding / is able to make mean the text		able to make meaning of	Selects relevant information, ideas and opinions from the text and communicates them unambiguously		Selects and expands on with supporting detail relevant information, ideas and opinions from the text and shows understanding of the implied meanings or conclusions within the text.			
Has some lexical information correct but has not understood the gist of the text or is logically inconsistent indicating misunderstanding of the gist of the text		Has lexical information largely correct and has understood the gist of the text without being able to develop explanatory answers – demonstrates understanding		Has developed an explanatory answer without indicating a grasp of fine detail and nuance – demonstrates clear understanding		Has developed an answer which shows understanding of nuance and meanings not necessarily stated obviously in the text – demonstrates thorough understanding		
Grade Score Descriptor	s							
N1 Very little valid information	N2 Little valid information	A3 Some valid information that shows broad understanding of the	A4 A range of valid information and an attempt at giving	M5 Opinion given who is environmentally minded supported by information from the text.	M6 Full opinion given who is environmentally minded supported by information from the tout.	E7 A justified opinion given who is environmentally minded and why	E8 A fully justified answer given who is environmentally minded	
		text	opinion who is environmentally minded	information from the text	information from the text		and why	

Specific evidence	For example
This is not a complete list of all acceptable responses, nor is it an indication of	These examples are typical of candidates at the score indicated; however, they are not full responses, and are intended to be

	DEA Level 1 German (90003) 2014 — page 2 01 0
the exact wording required. Assessment judgements are based on the level of understanding shown rather than knowledge of individual lexical items	indicative rather than prescriptive
Christoph	N1 – Very little correct information. Single words, eg Ines does not shower
Prefers to drive slower on the motorway	N2 – Mostly incorrect information, eg single words and some sentences that are confused or contain mostly incorrect information
Saves money and fuel	A3 – Basic understanding is shown but information may be incomplete or inaccurate
Environment important to him	A4 – Basic understanding is shown, mostly correct information with a range of detail, which straddles all parts of the question. In (b),
Switches off light when he leaves the room	candidates may offer an explanation but it may not be well supported by reference to the text.
Puts on jersey when cold	M5 – Responses reveal a clear understanding of the text with a good range of detail. A comparison / explanation is given and
Buys yoghurt in glass jars	supported by reference to the text, eg no mention of having a bath using up less water
Takes his own shopping bag	M6 – Responses reveal a clear understanding of the text with a very good range of detail. A fuller opinion is given, supported by details from the text.
Ines	E7 – Responses reveal thorough understanding of the text and a justified opinion is given supported by details from the text.
Has a quick shower instead of a bath Recycles paper and glass Lives in small town Has own car but does not use it much Prefers to walk Healthier and more environmentally friendly Stefan Hardly ever thinks about the environment Many products only come in cans Goes by car or motorbike because it's faster Buses are expensive and don't come often enough Would take bus if it came more frequently	E8 – Responses reveal thorough understanding of all parts of the text and a fully justified opinion is given supported by details from the text. Responses show confidence and accuracy, eg includes for (b) Stefan 'kaum'= hardly ever eg Anne: I think she is also environmentally aware. In her school they take cardboard to special containers and they only use recycled paper in the photocopying machine. She has tried to buy coke in bottles but the problem is that it is more expensive and you don't find coke for sale much in bottles. She always bikes to school. When it rains or it's icy, she takes the subway to school.
Tobias Says an individual can't do much Can't stand discussions about the environment Of course there are more interesting matters Mother gets angry if he leaves the light on when he leaves the room Always forgets to switch off light and thinks it's stupid if only going to the bathroom or to make coffee	

N Ø No response or no valid evidence

Question Two							
Not Achieved Achieve		rement Merit		Excellence			
Shows no or limited understanding of the text Shows understanding / is the text		able to make meaning of	Selects relevant information, ideas and opinions from the text and communicates them unambiguously		Selects and expands on with supporting detail relevant information, ideas and opinions from the text and shows understanding of the implied meanings or conclusions within the text.		
understood the gist of the text or is logically understood the gist of t		Has lexical information lar understood the gist of the develop explanatory answ understanding	text without being able to	eing able to indicating a grasp of fine detail and nuance –		Has developed an answer which shows understanding of nuance and meanings not necessarily stated obviously in the text – demonstrates thorough understanding	
Grade Score Descriptor	's						
N1	N2	A3	A4	M5	M6	E7	E8
Very little valid information	Little valid information	Some valid information that shows broad understanding of the text	A range of valid information and an attempt at comparing schools in terms of environmental initiatives	Opinion is given supported by information from the text	Full opinion is given and comparisons made with support from information from the text	A justified opinion is given and comparisons made and why	A fully justified opinion is given and comparisons made and why
Specific evidence			For example				
This is not a complete list of all acceptable responses, nor is it an indication of the exact wording required. Assessment judgements are based on the level of understanding shown rather than knowledge of individual lexical items			These examples are typical of candidates at the score indicated; however, they are <u>not full responses</u> , and are intended to be indicative rather than prescriptive				
At Heiko's school the environment group works well			N1 – Very little correct information, eg single words				
Separate rubbish into glass, aluminium, paper and compost			N2 – Little correct information				
Also collects batteries and metal			A3 – Table info largely correct but no or illogical info eg students sell books about the environment; she does not have a car				
Bio bin for food remains Plant flowers and trees to beautify Posters with slogans like "Separating rubbish is worthwhile" and "Put it in the		A4 – Part (b) if answered, may be brief and/or not supported by reference to the text. Table info correct but no mention of comparison healthier and secondly more environmentally friendly; no mention of eg classes responsible for keeping their part of the school clean and picking up rubbish					
bin!" Each class keeps a part of the school clean			M5 – A comparison / explanation is given and is supported by reference to the text. An opinion is given supported by details from the text. No mention of, for example, the slogans; having a bath using up less water				

Groups of students pick up rubbish

Teachers and Principal happy

Every Monday class reps talk

Recycled toilet paper in toilets

School canteen sells coke or juice in glass bottles

Unfortunately, some students still bring drinks in plastic bottles

Does not like that

Students sell recycled exercise books every Wednesday at lunchtime

That works especially well

- M6 Very good description and good table info but inaccuracies show only clear and not thorough understanding. A fuller opinion is given supported by details from the text. A comparison is given and is supported by reference to the text
- **E7** A justified comparison/explanation is given, supported by details from the text.
- E8 Responses reveal thorough understanding of all parts of the text. A fully justified opinion is supported by details from the text. Responses show confidence and accuracy.

e.g Like Heiko, I am a member of the school Environment Group and we have quite a few initiatives going throughout the year. We have planted native shrubs along the river embankment to stop erosion and it also makes the bank prettier to look at. In our school we compost everything and put the compost back into the school flower gardens as fertiliser. We have rubbish bins all around the school labelled as 'green', 'paper', 'aluminium', 'glass' and 'refuse'. Some students ignore the rubbish bins and just throw their rubbish on the ground or put it in the wrong bin. We don't have a container for batteries or metal but that would be a great idea. I think it's good that in Heiko's school the canteen sells drinks in only glass bottles. In my school you can buy drinks in only plastic bottles. It would be better if you could get a refund on glass bottles, then maybe this would be an incentive for students. Many students still bring plastic drink bottles to school just like at Heiko's. In our school, every form class has a roster to pick up rubbish around the school just like in Heiko's school. However, I think there should be more rubbish bins around the school, so that people use them. We also have labels stuck on our rubbish bins, like "Recycle your rubbish!" and "Put it in the bin!" We don't have exercise books or toilet paper made from

recycled paper but I think it would be a great idea to introduce so that my school could be even more environmentally friendly and sustainable.

NØ No response or no valid evidence

Question Three							
Not Achieved		Achievement		Merit		Excellence	
Shows no or limited understanding of the text Shows understanding / is able to make method the text		able to make meaning of	Selects relevant information, ideas and opinions from the text and communicates them unambiguously		Selects and expands on with supporting detail relevant information, ideas and opinions from the text and shows understanding of the implied meanings or conclusions within the text.		
Has some lexical information correct but has not understood the gist of the text or is logically inconsistent indicating misunderstanding of the gist of the text		Has lexical information largely correct and has understood the gist of the text without being able to develop explanatory answers – demonstrates understanding		Has developed an explanatory answer without indicating a grasp of fine detail and nuance – demonstrates clear understanding		Has developed an answer which shows understanding of nuance and meanings not necessarily stated obviously in the text – demonstrates thorough understanding	
Grade Score Descriptor	s						
N1 Very little valid	N2 Little valid information	A3 Some valid information	A4 A range of valid	M5 Advice given to improve	M6 Full advice given and	E7 Justified advice given	E8 Fully justified advice
information	Little valid information	Come valid illiointation	information and an attempt at advice	diet supported by information from the text	why	and why	given and why

Specific evidence

This is <u>not a complete list of all acceptable responses</u>, nor is it an indication of the exact wording required. Assessment judgements are based on the level of understanding shown rather than knowledge of individual lexical items

POSSIBLE ANSWER

Stefan

To improve his diet, he should try to reduce his food intake and lose weight. He keeps trying out different diets and is still fat and hungry all the time. His body is probably all mixed up from all the dieting. I think he drinks too much coffee, which is not good for him. One cup is enough. (He has 2 or 3 coffees for breakfast with sugar.) He should cut out the sugar in his diet. He puts too much butter on his bread. He should only put on a little bit. Hamburgers and sausages are not that healthy for lunch. It would be better to have a healthy wrap with lettuce and tomato and lean meat. Ice cream is quite fattening. Maybe instead of cream on his cake for dessert he should put yoghurt or just have it plain or cut out dessert altogether. Or if he really wants to eat dessert, then a fruit salad would be healthier. Eating snacks like chocolate while watching TV is not good for your health. If he needs to snack, then a piece of fruit instead would be the healthier option.

For example

These examples are typical of candidates at the score indicated; however, they are <u>not full responses</u>, and are intended to be indicative rather than prescriptive

- N1 No comparison made (little or majority incorrect table info)
- N2 little correct information
- A3 Basic information is shown but information may be incomplete or inaccurate, eg Sabine always arrives late to school
- **A4** Basic information is shown, mostly correct information with a range of detail, which straddles all parts of the question. Answers supported by reference to the text, eg comparison with own eating/drinking habits
- **M5** Responses reveal a clear understanding of the text with a very good range of detail. Advice is given supported by details from the text, eg no mention of reason for lateness to school
- **M6** Responses reveal a clear understanding of the text with a very good range of detail. A very good description and good table info but inaccuracies show clear but not thorough understanding.
- E7 Responses reveal a thorough understanding of the text and justified advice is given, supported by details from the text.
- **E8** responses reveal a thorough understanding of the text and fully justified advice is given, supported by details from the text *Possible answer for (b)*

Stefan: His problem is that he can't seem to lose weight despite trying lots of diets. He is always hungry and is fat. He doesn't feel well. He's got a stomachache and a high temperature / fever. He went to town with friends after school yesterday and ate fish and chips. And drank lots of coke later on. He thinks that is perhaps why he is feeling so bad.

Sabine: She didn't have breakfast vesterday morning, because she didn't hear the alarm and she slept in.

She had to study for her Science test and therefore went to bed late last night. She arrived late to school at 8am (school usually starts at 7:30 am). Her teacher was angry with her and it's not the first time that she's arrived late! She's worried she may have to repeat the whole year because of her bad grades in Science.

N Ø No response or no valid evidence

Cut Scores

	Not Achieved	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Score range	0 – 8	9 – 13	14 – 18	19 – 24